

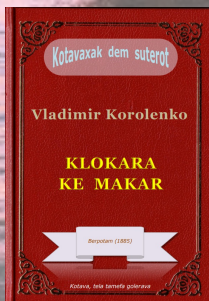
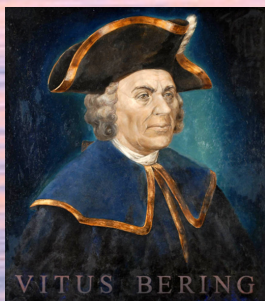
KOTAVUSA VIRDA

KOTAVAFA VIRDA VESTASA VA TAMAVA IS ARAYEEM MU AYIKEEM

Pereaksat ke 2023

9^e otuk

Kotava, tela tamefa golerava
Va ina kosmac !!





Vitus Bering, totasik

Kobl- 05/06/1681 // Aw- 08/12/1741

Vitus Jonassen Bering tiyir tan lokotgrupaf vestasik ke tamava. Koe Horsens koe Jutland gola koe Danmarka bak 1681 kobliyir. Tiyir nazbeikye ke Jonas Svendsen liomfayik. Mali rumeugal Vitus va bira albayar. Remi yugal va totara moe nederlandafa tota isu danmarkafa raver, koyason ko danmarkako boniako koe taltekafa India isu ronekafa.

Bak 1703 radimi koyara ko ronekafa India, koe Amsterdam tigrise va warzafa stuva kaaneyar. Va Cornelius Cruys norgaf rambik zanon gu Rossia kakever nume birelik den jotaf rossiaf toteem redun gan Pyotr I zo seger.

Totafayik zanon gu Rossia

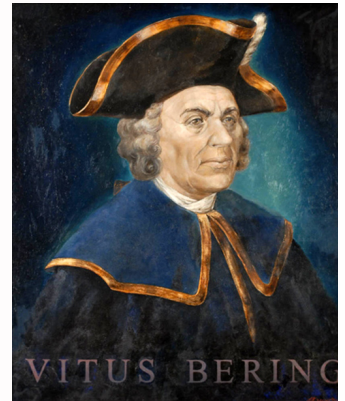
Bering wetce totafayik den birervolia ke Balta bira bak 1703 zo seger nu-me bak Lentekafa Gejapa (1700-1721 kev Sveriga di zanir, i kev prostewaf volnik ke Rossia is Danmarka. Bak 1710-1712 den birervolia ke Azov bira koe Taganrog zo stakser aze va rossiatürkafa geja paker. Solwikar nume gu totavombik di zo koflir. Bak 1718 va Anna Christina Pülse ke Viborg kurer, i va nazbeikya ke Mathias Pülse dolekik. Vaxe liafa worara koe Danmarka bak 1715, Bering va vo me gire di wir.

Taneafa brinuga van Kamtcatka

Tici 1724 Pyotr I gindik va Bering gu gadera va taneafa brinuga van Kamtcatka (1725-1730 kofliyir. Gubefa pebura va bata brinuga tiyir vestara va lugavafo lentroneko ke Sibiria is gotura va sidayafa za wal Asia is Amerika. Lan izvopik trakud da nelkafa vuida ke Bering tiyir worara va Amerika is liwotara va europafa boniara is exo-nera va uzera do europafa kazafa tota, ape fenkutuson va joya ta rossiafa kazara isu boniara ko batyona gola. Ar izvopik tcilkad da mukot ke brinuga moekote tiyir gadepafa. Tire Rossia va boniasa divlizera ko lentefa Amerika is aneyara va lentroneko remla-



pixo (trabe va birafa vawa van Sinia anamo Sibira) belcon dula-peyer. Ixam bak 1648 Semyon Dejnyov koo Bering vedil al totayar voxen inaf munesteks al zo drasuyur aze oxam bak 1736 gan Gerard Miller rossiaf izvopik dene savseluxaxaxo di zo katrasiyir.



Ba 06/01/1725 evlon gu abica safta abdi awalkera, Pyotr I va kompleks ta totara ke brinuga sutelayar. Bulkason pu Pyotr Apraksin abdi deara pu Bering, co kaliyir : « Radimida va guga kev volnik al nendatat, pune kan yambeem is opeem co govanburetet. Kaaneyatason va mana vawa, loon dam nederlandik is englik ixam jontikviele lasu-kallapis va amerikafa krimta tcedetet ». Pyotr I granseyer da Bering kal krimta ke Kamtcatka di golapiyir aze banlize : 1) va tanoya ok toloya tota di govededuyur ; 2) di golentlapiyir nume di kosmayar lize krimta sotenuwer ; 3) kal widava stujena gan europik di golapiyir nume va digisik di gotuyur aze vaon di liwotayar aze ko Rossia tere di dimlapiyir. Larde Opaf Cultim ke Rossia banugale tiyir jotarsaf gu pakera va bata taneafa brinuga van Kamtcatka, pune opaf uumeem pu Bering zo iskeyed. Bering is soli azedepeyed aze va Sankt Peterburg ba 07/02/1725 buluyud. Toza ke brinuga tiyir kalifa numen va Tobolsk sibirafa widava tici bareaksat kallakiyid. Banlizu va eksara tukotrayad ise va peraksatafa koyara egadayad. Voxe va tawavopa ke stekeon artlakitina gola meinde rietackayad.

Brinuga ba 15^e ke alubeaksat va Tobolsk buluyur vielu sibiraf fentugal umeke tenuweyer. Bering is drig va loe 4000 km- koo levpouno fentunafo tawavo di gonexuleyed. Va cug ugol adraf gu vevedura va tota vaxe inta gobureyed. Ervo don anyus-toyi buli is ekasta is kotara

azilxa is wazdeleem is italeem is ugol mal Tobolsk zo gobureyed. Vuga widava is abica wida moo kelda tigid lize sin di rovaneksayad. Koe Irkutsk iste zalor ke brinuga, va eksas olk puon tiskayad ise va okol ileon buretes mal Yakutsk kal Oxotsk egayad. Burera rem Sibiria keno jontika voa zo goskur, ise jontiktode kan detc ik katicon impason va ankittota. Kene direfa kuksa, warzafa tota zo gokseayad. Ta wanura va brinuga, lizukaf avonayas flibik is kobasikeem pomatason zo gotixayad. Tana jupekara ke Bering tiyir rotira va gedira va bliba is bureba ke mana brinugapa. Rembureson va ayik is ugol koo Sibiria, Bering arti tolda va Oxotsk artlakiyir.

Oxotsk anton tiyir kirkaxomo kene Pacifika Welfa. Tota remburetesa va brinuga van Kamtcatka dega zo vegeduyur. Banlize ta koyara moo welfagrocela ara tota yoltkirafa gu Gavril Tumt- azon silukon zo vegeduyur. Gavril Tumt- tota va artexo ke Kamtcatka bostam ba 25 ke pereaksat buluyur aze keno krimta lentlapiyir. Ba 9 ke anyusteaksat va artexo ke Anadir bost kaiklapiyir aze va ewalapa stekeon yoltatan gu Saint Lawrence kosmayar. Azon va Diomed ewaleem roneon kaiklapiyir aze va Ratmanov ewala gire kosmayar, i va ewala ixam kosmayana gan Semyon Dejnyov. Tota lenton wan lapiyir koe ref Bering vedil voxen totasik va siday ke amerikaf kril kir palsen gan sel meviele kozwiyyid. Vofason da asiafa tadava mea zo rowiyir, Bering zolteyer da Asia is Amerika tiyid gluyaxiskafa ise trakuyur da mek siday kaike Tcukotka dega me di zo rotcaluteyer. Ison viele kal Kamtcatka dega dimlapiyir, pune va ronekaf siday dere me wiyyir. Ede va koni ki co kozwiyyir, pune va brinuga di co wanuyur.



Toleafa brinuga van Kamtcatka

Bak idulugal ke 1730 gindon gu Anna Ivanovna, Bering ko Sankt Peterburg dimlakir voxe gan blodik ke gindaf toteem zo malyopar kire va amerikafa krimta me al wir. Soe va toleafa koyara lakoaskir. Inaf opelaf azed wori zo divatceyer. Lentefa Brinugapa ke Rossia (1733-1743) tiyir opafa brinugapa nume va jontik daneks warolayar. Bering va mon kunoy sayakik is totasik ik rentasik is opik kabelcayar, do jontika yasa tori balemrafa koyara koo Sibiria.

Dirgaks ke Bering tiyid gefa totara keno taltefa krimta ke Lentefa Amerika kali 46-eafa laksiwakafa eka ok domura va tawavo stujeno gan Espana ok kotara europafa gijarotiaca. Bewik ke brinuga gu balemoya tawavopafa taksa zo walmuneyed : 1) male Arxangelsk kale artexo ke Ob bost, 2) azon kale artexo ke Yenisey bost, 3) azon artexo ke Lena bost, 4) azon male Lena kale Tcuktci dega is Kamtcatka. Valey bata balemoya lospa, taksa ke Lugavafa Roneka is « kotlafa » taksa dem aneyasik govayas va siday ke Sibira, xuton gu toleafa brinuga van Kamtcatka kobayad. Bana brinuga noveyer da aultovesa ugaca isu giva di zo seotayad, ke tuwavafa izvopa is tawavopa is liwotopa is rawopa is mikropa is avopa, tazukon gu suteks is valdig lidam xa is muka. Boniasa orka ke stasa brinuga, trabe divlizera ke Rossiafo Gindaxo is kazafa aneyara isu koaykakafa, va mikropafa aneyara dukalina gan rossiaf dulap is opaf talpey ke kotlaf opik ke brinuga zo tufakayar.

Lentefa taksa ke brinuga va kipi ke rossiafa arktikafa domega male Arxangelsk kale Bolcoy Baranov evilma rone artexo ke Kolima bost pimtayar ise liwotayar. Ba 20/05/1742 Semyon Tcelyskin rikulik va evilma yoltatana poron gu int artlapir, i va ana lentefa uta ke Eurasia, isen Xariton Laptev isu Dmitri kosayikyey va sibirifa krimta ke Taymir dega kale Kolima bost liwotayad.

Artlakiyison va Oxotsk bak 1735, Bering va toloya tota gan Makar Rogatcev lizukaf yambudik isu Andrey Kozmin volmiv vegeduyur, i va Pyotr Tumt- is Pavel Tumt-. Kota tota va 14 buli dadiyir ise ta remburera va 76 ayik zo envayar. Milk ke Bering va barka ta kolnara va tota is anameon moltafa widava tiskiyir. Bak 1739 kurennya va in kazokeveyer. Bak mil ilanacek Ivan Yelagin gan Bering kal krimta ke Kamtcatka ta vegeadura va recela dem mona is eksaxo keve Avatca ceda zo stakseyer. Bata recela gu Petropavlovsk poron gu toloya tota porfeon zo yoltar.

Banlizu Bering va brinuga van Amerika bak 1741 stayar. Ba 04/06/1741, do Aleksey Tcirikov rikulik dirgas va Pavel Tumt- tota, va Kamtcatka moe Pyotr Tumt- bulur. Geronon taneon lapid, aneyason va vundaf Siday ke Gama tigiso keve vuestes liwot. Goxe remi konak decemoy mile solumolk totayad voxe va Aleut tursia meviele kozwiyid.

Batedje, ba 20^e ke teveaksat toloya tota koe selap drasuweyed aze zo solparsayad. Ba 15/07/1741 Tcirikov va taltefa krimta ke Prince of Wales ewala kozwiyir. Va ayiktum mo siday stakseyer voxen in mea gire di zo wiyir. Ba 26/07 Tcirikov suteyer da do inyon ayik va ontinapafa jaka dem arna besanafa gu nolda vox titefa krimpa gu aala al tcaluteyed. Trakuyud da to Amerika tiyir. Tcirikov va ref



Sitka molt kallapiyir ise va patectolik ke bata gola rowiyir. Voxe va siday me rodumuyur nume va dimlapira ko Rossia gorayar, megrupeson va bali ke Bering is inafa tota, aze va Petropavlovsk bak saneaksat kallapiyir.

Radimi solparsara Bering va tana ewala ke Alexander tursia poke geronefa krimta ke Alaska kallapiyir. Georg Wilhelm Steller bliopik is selaropik tiyir taneaf europik avlayas moe sid ke Alaska. Bering sorion lentlapiyir, liwotason va domega. Lasustason va tota kal musedaxo, va getaltefa krimta ke Alaska ceda isu dega is Aleut tursia anton rokagrupeyer. Va Saint Elias tculkafa arna kozwiyir nume batinde yoltayar. Tan birelik awalkeyer aze moe ewala yoltatana poron gu in (Cumagin ewala) zo kotawayar. Ba 10/08 Bering gorayar da va fentugal koe Amerika me di zavzagiyir aze van talteka dimlapiyir kire kobligara tiyir riafa.

Kotavaf Izvugalayak [-800 – -700 : Europa]

Sinka is Anameda — Irubara is Vegedura — Ckane is Gandura — Yamba is Miga

BUPILKAWERA KE LIDAWICKA

Xim ke ruxa is bonol trasiyin koe Biskupin koe Polska va tela sinkafa vertuma ke europaf yon valente-xoik bak -8-eafa decemda bazed. Olyuba is denta tiyid dalaf rob mali loon tanoya decitda, voxen tcind va zagos wetce nelkafa dentinda ikarundayar ugale lidawicka loon tuabdaweyer ise tufentaweyer, i lidawickarura vanolasa va kotafa Europa.



Tcind, Biskupin, Polska

IRUBASIK KE UZDA

Wida valente Europa fereon tiyid folkayenafa.

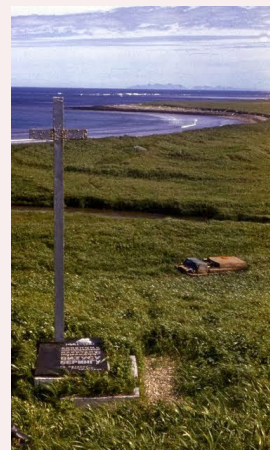


Biskupin uzadafa wida, Polska

Biskupin to tiyir, i wida tigisa moe ewala ke uzda valente Polska. Konaka kunoya persa isu pailtega al zo balieyed ta vegeadura va wida dem keyba is migexa is nudeem, kum belcon sedeyen ulim. Koe anambe, 13 emacek dem mona tigiyyid.

Platiyina gan tizafa fentugalafa zivotcara is anton dadiyisa va drigam nope brayiskakola, Pyotr Tumt- tota va siday ba 04/11/1741 tere kallapiyir. Bering trakuyur da bata krimta tiyir tela ke Kamtcatka dega lize weti tanda al kenolapiyir. Voxen kallapiyin siday geltron tiyir ewala. Drig va fentugal di tiskiyir, blison koe wico kum ezasa inta is kolnana koe bixe. Bar-sanoy ayik nope brayiskakola ik ael muluftayed, don Vitus Bering okilik ke brinuga ba 19/12/1741.

Refa naboxa ke Vitus
Bering moe Bering



Antaf mobilis rentasik ke tota, i Savva Starodubtsev, pomanon gan drig va likay kum saga lajuvededuyur. Warzafa tota tiyir dem gli abrotcafi vas anton 12.2 m-ise gu Pyotr Tumt- dere zo yoltayar. Porfeon remi san-tolda zanivayar, totason wal Kamtcatka is Oxotsk kali 1755. Starodubtsev ko vo dimlapiyir aze zo gablepeyer.

Ba 14/08/1742 mobliyis drigik va krimta ke ewala (direkeon yoltatana gu Bering) tere bulud aze van Kamtcatka vanlapid. Va Petropavlovsk ba 26/08/1742 domud, arti tolda mali toza ke kosmasa koyara. Ke 77 ayik kototayan gu Pyotr Tumt-, ant 46 arti brinuga di mobliyid. Va fentugal koe Petropavlovsk tiskiyid aze ko Oxotsk bak diref ilanacek artlapiyid, akoyepepeson va lizukaf irubasikeem mea pokoleyen va tolwira va brinuga num doleyes va kiewega ke inaf bewikeem.

Bak yona direfa tanda liwot is opaf valdig va Sankt Peterburg vion artniyid numen grupera va kosmaxo ke Bering gavepon zo askiyir. Liwot nediid da Sibiria jontikeke divlizeyer loroneon dam banvieli zo trakuyur. Soe vodacka ke vestara ke Bering is Tcirikov kotron di zo kagrupeyer anton viele James Cook roruyeyer. Wori taneafa rossiafa brinuga ta borpara va tciamaf myot ko ronefa Sibira az Aleut tursia is lentefa Amerika moion zo grustayad.



Liwot ke Cassini, nedis va Bering Bira isu Vedil, 1798.

Bak anyusteaksat ke 1991, naboxa ke Bering is aluboy ar birik moe Bering ewala gan sovieta-danmarkafa brinuga zo kosmayad. Xim ko Moskva zo rembureyed aze selaropik va kor lajudimtazukayad. Diretandon mil xim moe Bering ewala gin zo kotawayad.

[Nuyafa ewava male internetxo :
https://commons.wikimedia.org](https://commons.wikimedia.org)

Internetxo : **Kotava : langue, littérature / ava, suteroteem**

<https://kotava1837481.wordpress.com/2018/11/26/izvugalayak-800-700-europa/>



VEGEDURA VA TOTA

Abduxoa ta vegedura va tota al noveyed da ellasaf totasik bak -8-eafa decemda koe yona glupafa gola di rokazayad ise va jontiko boniaxo aname Mediterranea Bira isu Ebeltafa exoneyed. (*Odusseia*, i nega va koyara ke Odusseus gan Omeros banugale zo suteyer). Sinafa tota belcon tiyid dem italeem is detceem.

OLIMPIADA VEFAREEM

Alkafa vefara gesiasa va jora gu utifa graba balemdeon koe Delfi is Olimpia koe Ellasa sodilizayed. Taneaf Olimpiada vefareem bak -776 co dilizeyer. Koe batyon debak tarizana kudjama evlon gu bata rekola zo kosmayad.

Tarizana kudjama
va iyekotaf okol,
Olimpia, Ellasa



Trig ingayan gu lingeks
va tota ke Odusseus, Ellasa



— Me zilison va olaxatoama pu bat ayik al kiovel, ~ Ivan gertik katcalar. ~ Tuke manbata pestakuranya Toyon, ba komalyera va rin, va falera va loa decemoya troba co getcatar.

— Tokdume abdion me al kalil ? ~ Makar yoromon dulzavar.

— Kiren re mana boyara tir gaversa. Kon gertik co gokowalzeyer ugale bliyil.

Makar mibuer. Rabater da kot gertik sometir favlaf : ae va ujazil sokazawar voxe me lasutaver lanviele tatarik gu olaxatoa zo gonyarder enide Makar va falera va troba di malseotar... Drikaca : decemoya troba !... isen kota batcoba ika tanoya toa !... En, vode !...

— Kel !! ~ kalir. ~ Tanoya olaxatoa titir uma. Va balemoya ara dadí, pu tatarik fu zilí... Kotak : balem-decemoya troba...

— Rwodel !! ~ gertik kalir.

Tokinde batcoba al dilizer ?In me al obrar. Gruper da gan koncoba fu zo kounir, nume fure ker... Voxen mecoba divnir...

Makar rwoder. Kadimeon, dum batakafa ploda, letafa azeka divlizer. Ileon, tatarik dum ebeltafu u bak vula awir. Remi ware vula, Makar va noldagopa tixulesa levu kriza ke intaf tolukaf okol fowir ; voxen bat rujod dere griawir.

— Ae, ae, ~ Makar kalir. ~ Tatarik va jinafa olaxa fiandeter... Ax, va jinaf okol al emoyapal, man facilik !

— Me, ~ gertikam kalir. ~ Va rinaf okol me al emoyar. Voxen bat okol tir to dubieyen. Kas va guazik me al ikagildel, i va guazik kalis da « kan dubieyen okol, kontan mekase ilon rolakir »?

Tire Makar va guazik tolkalis va bato karedjo ixam al ikagilder, voxe larde remi blira va tatarik kallakis va widava moe dubieyen okol wori jontikviele al wir, volto destara tir da va pulvira ke guazik dikeke tuzolonar. Re, wori, buivewé da dace guazik va ageltuca rovokalir...

Azen in sonker da moe azeka va jontik okollakisik kaiklanir. Sin kot ton mile kalie dam taneaf lakid, okol dum zveri talad, ayik gan gopa zo besad neken Makar kaiklanir. Kotboron va tan kadimon isker.

Loviele to tatarik tid. Wori, dile, Makar va patectolik ke Tcalgan dere kagrupe. Konaktel ke sin moe jaftolye dezumune kan asor lakid.

Makar va kot tatarik nyatenon divdisuker, puskacegason da in ware zo estenser. Voxen pok kot kakeven irubasik ke Tcalgan vukir. Vonon domur aze toz flidemer. Sin tid nik nek dubiesik. Dace dile, va forenderama toveon vol tatcer. Va asor tredur, va okol ik jaftol lujon iwazar. Voxen moida konakboron al abdulnir, pune lakisik re kadimon tid ebeltafu umu riwe merowinu.

Azeka nutir teniskafa. Kotveraston va lakisik ok lanisik kaiklanir, neken divatce nutir letafe ! Dumede konak decemoy ok decitoy versta lum wale koyasik co tid.

Ke konaka vola, Makar va tela ke megrupene guazikye katcalar. Bantan soe ae tir irubasik ke Tcalgan ; batcoba tir exaksunafa oye kolmeem is vageeem is laniga. Wori Makar me setiker kase ixam al wir. Guazik va sollipayana lioza is usizekiraf berges gom dere nomtaf is guazafa leltafa arajda is lamenapaf tobeem kum jaftolocaf lelt diskir. Voxen tela cugafa rotaca tir da, nekev klaa, mil copik moe epiteem va guazikya burer, i va ayikya axafa dace loon dam dal int is dem nimateem impadimawes moe sid. Guazikye ilgaelese moe peya gamion ardeotar. Makar saas vukir. Guazikye dere vukir.

— Kapse ! (pulvil !!) ~ Makar mopoyeson kalir.

— Volgue, ~ guazikye dulzer.

— Va tokcoba al wil ?

— Va mecoba al wí.

— Va tokcoba al gildel ?

— Va mecoba al gildé.

Moi bata abdinafa flidera, Makar amlitar. Malyedar da stivara tir evartafa, abdida va guazikye gu yolt is malafo xo gin biber.

Guazikye va int yoltar. Jontikedje vox mesetikeson va Tcalgan al bulur. Lanitison « ko meftava » num giwatason va gloga. Banlize, va mecoba askiyir, va voja is zae anton malestuyur ; me ziayar, me faytawayar, va meka denta ko gatcewa vanbureyer, va meka koayka dodeyer. Lanviele mulufteyer, pune gan Toyon di zo malyeyer. Toyon eruyur va coba in al askiyir. Dulzeyer da « ko meftava » al laní giwatason va gloga. « Anye, ~ Toyon kalir, ~ voxen toklize rinafa guazya tigrir ? Kevlanil aze vanstal !!» Numen guazikye va guazya aneyayar, i va dana mea dadisa va mona is jaftol is beg is gestusik mali inafa gracera. Batdume bantel bak yon daref viel wipiteyer ise gan po zo jovleyer nume va kimtaf nimateem mea rodefimpadimayar. Re guazikye moe ge va guazya kal Toyon goburer.

Toz borer. Bam guazya va ine dum jaftolaj nugar aze kan krumkesa is zidesa puda iegar :

— Mallakit !!

Forendera ke Makar tove guazye laumar numen in unt wiver da ko « meftava » me al lanir. Inafa guazya tir godjik, i granik ! Ine va ina loon wavdon co roburer. Isen, dace loroton, dum jaftol co zo nugar, mantode fure toleon co di xonuker.

KLOKARA KE MAKAR

Inafa saara tir gijapafa eke kiazatason va nik va guazya ben nimateem konubar. Voxen arti baroya bora godivgir kire riwe soltiolter, azen tanvulon guazikye is porn griawid.

Batvielu, Makar va bet korik bagaliackaf gu obrara mea kakever. Dubiesik dem vajap dum bures bonol porton abduanid, i dem vaj dem faluks. Pwertaf yakutaf jiomaik moe milost ontinaf dum rasek zo ipegad, isen sinafi edji va rujod uzad. Pokeon, kimtaf dodelik mazdaf dum libakol vulted ise grabledad. Azon forteykiraf adjubesik dem ciwan iteem govita tir ; ko ketafa nolda krafur, giopon latcateson va forteykretsa. Nolda anameon tuckerawer kalion lion dam lembiewesa lava, neken kretsa kifusa va adjubesik loeke sizuntad. Neken Makar wan abduanir, taruteson va kovudana disukera ke kotar koyasik.

Azon jontikviele to rumeafa glogama is zveri vamootalad, ton kalie ke koafima. Sinaf blay jontikote tid. Makar me destar. Duskafa is megalafa sinka is zionuca is keldegatey is gaelsalt koe skiderna sonur da antaf Tcalgan va konaka decemoya gloga miv rovodafur... Viele sina va adjubesik kaltalad, pune kovudanon mangid, numen ware vamoion va botcera ke sinaf perzaf wiltameem vudes is bemuaf rogildet.

Wori Makar gokatcalar da kapbureon kaliackon abduanir. Va batcoba gu intafa ceakuca govogar.

— Terektal, agabit (gadye), ~ kalir. ~ Va tokcoba trakul ? Ae, remi blira va ulirama gipuveguyú neke wan tiyí sintaik... Lorik va jin albá...

Va Ivan gertik zemason disuker, mutceson da va ewa div art ke guazaf gertikam co divokser. Voxen bantel tcilon dulzer :

— Me intotcul !! Vanlanit. Miv fure grupecketel va coba gokrafial.

Bam oxam, Makar sonker da vanawalt mo azeka toz dur. Taneon, konaka sizuntasa olya dum yon taneaf mamolk ke kitcova mal zida bimiled. Kalion remtalason va kelt, sin va blif tey ke bitej suked. Bitej artafiwed, tael senyar numen azeka tuorikawer.

Vamoon sel toz dur aze ton tec poras susikeem anamstir.

Roneon, titu lanu u sel tuafiawer, sizuntas dum gejasik vagekiraf gu moava.

Azen sel toz dzaver numen gejasik dem moavukaf leltor van azeka xowad.

Isen kadimeon awalt toz dur. Vukison mo yozdas xed, va azeka anamdisuker.

Numen kotrafa azeka gu baalpesi is merododisukeni afi zo besar.

Azen sel ton widlarapa fawokon toz ticstir. Talton sollipawer, aze ton viafa dzavewera va kelt ticstir.

Azen Makar va ribiegaf is loraf dank nugilder. Kas mil dank tir, i dank ixam grupecken is kotgazdon zanien gan tawava ta kiavara va awira ke awalt ? Voxen meveli Makar va bata lexa al obrackar. Taneatomon kagruper eke ina tir lugodafa. In yalestaf kalterektar, vol

djumabdulanis is batlize djuzavzagis ta dure terektara.

Voxen Ivan gertik va in ben ewazalt impar.

— Kolanit, ~ kalir. ~ Arteon.

Bam Makar va lenteon tuvelap batvieli palseyen gan sel wir.

Vol djuzekar. Neke goveger.

VI

Sin va listafa rengapa kolanid numen Makar va fentapafa yanka ke divak koeon moion vofar. Iste renga, keldega kum karafa moava is dem teyes flagap va idulany pler, i va idul miltaf num vere kostis va varafo alto. Tey ke bata keldega va ita me rotur, me anteyar, anton tuidular. Gire Makar ta tuidulara kotedje batlize djuzavzagir. Ivan gertik va keldega dere vanlanir aze va fentapaf nubeem van teyka sotcer.

Balemoy tuvel koe renga tigid ; tanoy divon tir voxen ar baroy va yon yik batakon bluctekiraf dure kolanis az divlanis stad. Makar trakur da bantan ape tid zanisik ke lorik ke bato xo. Va sin tce konlize ixam al wir voxe me grupé tagelton lize. Wison va sinaf wiltapeem viklas bene ge, zo evodapar. Malyedar da Toyon va aryon zanisik ape dadir, kiren battan edeme va amnaxo ke taiga aalxopo metoktenon me co rotexuled viele ta baliera va inta is viza golanid.

Tan zanisik va keldega dere vanlanir. Gee Makar, va Ivan gertik toz prilar.

— Pulvil !!

— Volgue, ~ gertikam dulzer.

— Va tokcoba koe tamava al gildel ?

— Va mecoba al gildé.

— Va tokcoba al wil ?

— Va mecoba al wí.

Klokara ke Makar, ke Vladimir Korolenko (4^{-eafa} zixa ; diza titisa koe diref otuk)

Klokara ke Makar, berpotam (1885) ke Vladimir Korolenko rossiaf suterotik
Xanto : *Сон Макара*, rossiavon, kalkotavayano gan Mixail Kostov, 2008.

Dotay : Kotavaxak dem Suterot.

Robelin banliz : <https://fr.scribd.com/doc/305871177/Klokara-ke-Makar-ke-Vladimir-Korolenko>



Maximilien Luce (1858-1941) ~ Francaf lingesik

Warzalitevik

Kobapase, Luce va vudimes grabomeem al isker. Gan yon albasik zo grupecker neke gan saneg zavzar grupensene. Konakviele zo wonayar, voxe kotviele gogolason va pilkovafa kerdela ke warzekeem ke Luce : warzalitevaf lingesik, ok dalingesik va Ebeltaxo ok domegeem ke Seine, ok viltes yambik, ok garfelaf yunkesik... Dace gedruca ke inaf fitceem dile grivodjujur. Zolonaf ksevasik, Luce tiyir tan lodezus korobik ke warzalitevaf lizor aze va darejemakevafe muxase cave vodjujur. Va izvafa lingeropa dere dulapeyer aze va lodutcorafa liteva dimfiyir. Pulanyaf zovdasik, va pestanya va keskotuca ke ewava dere dikiyir. Tiyir donaf fintusik is dugapaf yunkesik.



Tueresklawera nope inafa ilkuca vas nuyaf yambik ape al mejer. Tiyir brunafe is dace plabafe gu kota poraca, numen kota rolona tiyir ezefa. Wetce elvaf arotievik, va kretuna gaderopafa viltera urdayar. Trace kota kazafa torigira, dere me abdikereleyer kase pimtara va dodelikafa blira va zikexa ke bontay ke dotayesik co vadjer. Voxen ostik vol djusaujur nume va kobarafe tame mepestakon pimtayar. Luce va fa is bagaliuca ke sugara lingeyer, ickrileson va yunkes fitc gu rankera va volmalyaceem.



Direlitevaf lingesik

Tumusatson va laptera, Luce taneon va exava vas yambudaf gretcasik vanikatcuyur. Mu Eugène Froment kobayar aze va sayakugal sopuyur ise ba lingexo ke Carolus-Duran ronobayar. Inafa taneafa grupena trutca tid evlon gu 1876. Tuke delafa ravera, mali toza va prantafa ksubera skuyur, kiblason va divrozara va vieleafa blira ke intafa anameda is darsaf patectoy. Bak 1887 dene *Salon des Artistes Indépendants* taneatomon wonayar. Batkane va Georges Seurat is Camille Pissarro is Paul Signac gorukon kakeveyer. Ban in va trutca yoltkirafa gu *Tcatera* lusteyer.

Luce va warzafe ckane solzartese va ukeem banvielu ksubeyer. Voxe vol ikatcuson va upakafa disukera ke Seurat, va milsarefa tamava skeuson pimtayar. Va tizafa keska ke afi albayar ise va koafiawera ke nom lidam tcaza ke widavafa koafira mo lavek ke

Seine bost lujapon luzdayar. Koe mweem ke ukakevaxara va lan bask vanzilis va lo ramiruk gu kseva trasiyir ise batcoba va inafi rali katiyir. Ugda dinena gan ksubera ke solzartena uka va muxara va ukafa gedeluca mekena bas lingesik va dodelikafa tamava (*Zazda*) luxeon tukuvayar.

Konak patectoy lingeyen koe Paris ok Saint-Tropez ok Breiza ok Normanda ok London tid ke katcalon vixasa yamba : Etol koe Camaret, Biradoma koe Toulinguet uul. Luce va sizunta ke awaltara koe inyona trutca va patectoy ke Geeka (*Molt ke Saint-Tropez*) fitcon divrozayar neke va mielafe detce (*Louvre berma is Carrousel za mielon*) isu nomafe (*Domega ke Seine bost koe Herblay*) abdialbayar ise va keska ke sel ke London (*Wiks va London*) karolayar. [...]



Recela 7 : Hiratsuka

Recela 7 : Hiratsuka tir anyusteafa gweta ke sposaf gwetak vergumveltkiraf gu 53 recela ke Tōkaidō vawa (Tōkaidō Gojūsan-tsugi no uchi), zovdayan gan Utagawa Hiroshige niponaf yambik, is taneon piskuyun bak 1833-1834 gan Hōeidō.

Tōkaidō vawa tiyir vawapa wale Edo (re Tokyo) tiso kelu ke Shogun patectokilik is Kyoto gindafu kelu ke Nipona. Sareon gu Hiroshige, kotafa soluma tiyir vas mon 500 km- numen lanis koyasik bad mon toloya safta exuleyed.

Hiroshige va varaf gwetak dem 53 recela ke zalor zovdayar. Bata gweta (Ukiyo-e tazuk) tir lum-kirafa gu 37 × 25 cm- (ton Oban breviz). Tir pereafa ke enk ise va greelt koe Hiratsuka kaatoer.

Greelt ke Hiratsuka

Recela ke Hiratsuka bak 1601 zo exoneyer, dirgayanon gan Tokugawa Iyasu.

Gweta ke Hiroshige va recela me dalinger volsen va vawa beetcusa vamoe yona wedataya is ludevon Fuji tculk neder. Tan koyasik tir ebafe vultesik ke piutezanela flisa kanTōkaidō vawa. Vultesikafe ledungxe va staksa ke Edo pu Koto bad 90 bartiv rodeayad.



Xantofa piskura : 1833-1834 gan Hōeidō



Piskura : Gyosho enk, 1841-1844 gan Ezaki



Piskura : Reisho enk, 1847-1852 gan Marusei



Utagawa Hiroshige lingesik
(1797-1858)

Varaf teliz tigus koe Kotava Xadola dene Wikipedia.

~ Banliz [https://avk.wikipedia.org/wiki/Recela_7:_Hiratsuka_\(gweta\)](https://avk.wikipedia.org/wiki/Recela_7:_Hiratsuka_(gweta))



TAMAVA IS TAWAVOPA

Tristan da Cunha ewala

Bumaf tculk koe Geefa Atlantika

Britanafo tawavo, 244 ir- moe 98 km²

Me biwe mei pia tid. Voxmei frolgukaf lavok anameon. Tristan da Cunha va meka tacokesisa kira ke ewala dir; neke va tanoya : bumuca. Va drumbaca ko bati sidayki tigisi arte 2790 km- gerone Kaapstad widava koe Geefa Afrika is arte 3222 km- talte Brasila. Inaf ikayolt tir « ailtafa ewala ».

Koe bato zivotcxo lize suka bak tol-decemoy viel tandeon sodur, 246 korik soe blid. Me tid opik ok sayakik stakseyen gan ristula, vols britanaf wideytik ins sokes moe lobumafo tawavo ke tamava ! Ewala vas britanafa sona rupter.

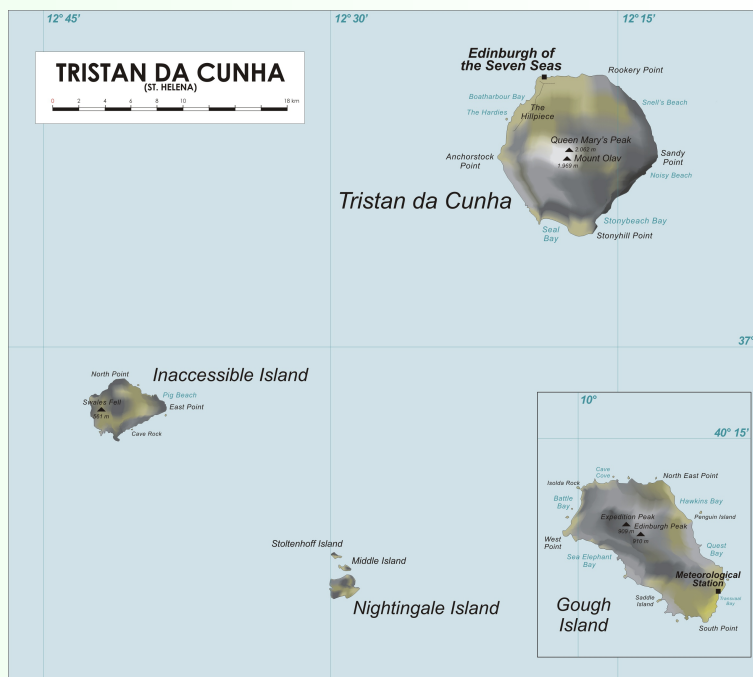
Lerdoya ilaneafa lapira

Lapitison, keuca gotir isen tanafa lapiba tir tota. Meko severoxo. Va tana balemoya tota male Kaapstad rundanyat. Lerdoya lapira ilaneon tid, isen lerdoy vielcek rem welfa gotid. Vanlapira tir arpumapasa va ludzera va cewa kev uvenda. Tristan da Cunha tir ticlavekaf xed ke midafa jaka. Koyasik mo azef totukam tiun gan irubasik zo divtotad.

Bat tculkaf pistok bak 1506 gan Tristão da Cunha zo kosmayar, i gan portugalaf totasik awiyis vols vankriyis nek ziliyis va intaf yolt. Bak 1815 virutsama dem 87 sayakik is toloyi buli gan Engla zo inkeyer. Kali 1821 is evla ke awalkera ke Napoleon gindik koe lenteon Saint-Helena ewala zavzagir.

Welfaki crakeni lieke dam Bermuda

Viele dimgugara sokir, William Glass skotafe rizikye do kurenikya is toloye Hottentot mikrikye gu zavzagira koe ewala zo korictar. Bata regama gan toloye englikye az abic bopelanik fure zo kazokever. Birik va bati welfaki lidam Bermuda craked. Bak 1826 sanelia ke ewala tir vas tevoye ayikye is toloya ayikya. Glass rizik duxibeyes va Afi trakopa is drolen gan Francafa Artowara is rietunafa nega, tulon beliyison va Thomas More, va kristevafo miltucafo boniexo zabdur : « Metan vamo bettan va int sometifir », ~ wetce ana mwa suteyer.



Ewala

Voneteson, taneafe boniasikye va ayikya kou Saint-Helena is Geeafrika malaneyad, i va kuranikya sedme abic kruldes valdig. Kan yazidaki ciaesi va ewala is tisi conyuta ke savsafe divlanke ke Queen Mary's tculk vas ticeon 2062 m-, is empa vanburena gan bira, va vreda vegeudud ise va The Settlement (boniexo) zabdud. Bak 1867 bal auzurama ke Edinburgh dacik, inaf yolt gu Edinburgh of the Seven Seas zo betar.

Vunda va izva iad. Remi tanoya decemda, irubasikeem armoron gu kazara va tota lapisa van geefa Afrika ok sumefa roneka ok Barata az gondasa poke ewala ta kobligara va lavada is iewafa rosteka. Voxen fenkura va Suez narilt bak 1869 az tel ke Panama bak 1913 va pokolapira kastad. Ewala va int grustar ise mivexur. Sare tir olgafe lidamen lidawicka : irubasik va vraz koe tayama vawale yazidafa feja nendasa gu suka midud ise va drajey nelkon onad.



Ridaf wiks va ewala anton tisa tculk

Tici XIX^{eafa} decemda aelakola pitcar. Kot irubasik va rupa ke 1885 gruper, i va rupa ke 15 ayikye budayase va grocela dimnaritison va bliga kou *West Riding* tota az koartokayane gan orikaf lavok. Ewala armoron gu manyona vunda al atrir. « Sina oxiloxilon zo dead, ~ tanaf ardialik ke ewala vrutar. ~ Va cinafa dofa izva zabdud. »



Tana baroya buguzda ke ewala

Mon bar-sanoy rumeik ke bemama emudesa kali san-tevda engrupeeked. Koe Tristan da Cunha sanelia dun tiyir vas mon 250 korik. Kiren irubasikeem va auluca lickon rubar. « Me djuvanpir rivasulem ise va kot aneyasik va pesta me djusumpar. » Lamasa gaderopa tir febafa. Lapitison, dandakirackafa erur zo gonaskir, azen ewalaf pirdot di kogorar. Bat pirdot tir teca mwasa koka taneatisa va bali ke ewala ise suleteson va gubef arienteem, baraksateon va int katanar. Lozolonafa arienta don telyona icde tulon erba, gan britanaf ristus flibik kofliyin gan London zo suled.



Iyelafa vanlapira va rotakafa duzuma

Drajey pu kottan

Soe bak daref tandatum va koyutarula djuvoneyer : konak decemoy korik katecton gu totafa koyutara koe geefa welfa ilaneon zo divtotad. Dolera va lizukafa yambudaxa is jandera bak abic mielcek ikz-. Bat worasikeem tir vas bareaf erbarob ke ewala, vome onara is... gre. Gre koe Britana zo iad aze ko Tristan da Cunha zo staksed lize nubedon mbi riokad, nekison va dulaparapa ke dotayesik.

Icde onara, dalaf ziliduks tir vey kazara va drajey. Cot ke drajey tuacan gan fentaf lavok, ke rude ke losposafe voltaxe ke tamava zo zanoler. Bata tegira va mon san-baroy onasik is liote koe gaeziaxe blisir. Arak ke kobasa sanelia ke ewala gan ristula zo uner : « Dace zazdaf zanivasik tir flibik ! Meka stilara tir, metan zo jovler. »



TRISTAN DA CUNHA EWALA

Ewala vas peroy yasayolt anton ruldar. Sin va xanta ke irubasikeem zovdad : Glass is Swain tid vey Britana, Green mal Nederlanda, Haga is Rogers mal Tanarasokeem, Lavarello is Repetto vey Italia. Squibb tir ironokaf yasayolt noelton lopekuyun, nope kurera ke Squibb W^{ye} va ewalikya blisa koe Britana, abdi dimlapira ko Tristan da Cunha. « Tire uum ke milforteyuca ale tir, ~ Alex Wonner doster, i belgaf selaropik ke ewala. Voxen bata milforteyuca ke Tristan me tir lofa dam tela ke kona widama ke Europa. Enwe nastafa gadakiewega tir gedrafa loon dam folit. Bopelaweyes birik ik auzus divguganik va nasta ke intafa jonvielera dile iskeyed. »



Wiks va Edinburch of the Seven Seas,
tanafo irubaxo ke ewala, valenteon

Nastafa vayara stayana bak 1961 va conyuta ke milforteyucarsa me trasiyir. « Akola tikisa vas bat uum me tid, ~ selaropik ravaladar. Vaxe gafla. » Izva kareizur da toloye xantumafe redusikye gafleyed. Reugale litan gafled. Ostik bak 1960^e sanda to golde irubasikeem ke Tristan, opik va nasta blodafa gu bata akola sostayad. Voxen sedme Alex Wonner, batcoba kre tickir cadimeafa gaflera nekina gan kruldera ke tculkaf vragiz koe gael.

Sumpara ke wituca

Queen Mary's mefta, meviele urpena gan kontan is dem ontinuk dure noldakiraf, va bali ke tristanikeem riwe fartuyur. Ba 10/10/1961 tculk ve divlankeyer. Irubasikeem mo vegungafa ewala



gelber aze dirganon gan London ko Kaapstad az Engla zo divbulur. Vile britanafa rictaga, *The Settlement* irubaxo mea titir. Tristanikeem koe Calshot krintafa wida poke Southampton zo inked. Koe "Les Bienheureux de la désolation" nega sanegayana bak 1970, Hervé Bazin francaf suterotik va divblira va bat 264 korik beksiskaf is tcaluteiskaf, miman ko kolavarapa ke XX^{-eafa} decemda pwader. Kododara tir voldrikafa. Bak fentugal ke 1962 sin cugote grakoled. « Koe Engla va vertotarsana blira al kosmav, ~ Conrad Glass kareizur, tiyis do yasa ke divbulunikeem. ~ Me gilematcuyuv meie ta diremuk bartivon gitiyiv. Va tuvel gotselkabudeyev, konak ke cin zo relingayad. Kanaca va cin onkayad. Mea koncoba ke cinafa blira nutiyir ke cin. »

Maneke sin arti tolda djukudimlapid. « Va grupena is albana blira gin djutrasiyid, i va bli ke nuyaf ayik isu sulem, ~ Dawn Repetto tristanikya kareizur. ~ Anton dene int vinyiv. » Engla gan bat « govitik » vewas va wituca zo ciwar. Sinafa dimlapira dace tir detce atatceyene dene puloda. Voxen tre grolera ko Tristan lajudimlapid. Va intaf moltam gu Calshot harbour setiketeson di yoltad.

1) Dodaxe is dotaxe.

2) Mona abdi divlankera ke 1961.



Gu bata kranavesisa bagala al malraved numaze va abica wituca gu intafa blira koplekud. Va midura tukiewad ise va inkeks voned ise va olyakafa pelaga rad. « Kira ke tristanik : va to kotcoba grupaskir. Selas ropesik koe taya dere kobar ; tavesikya dene gatcexe va kabay. Moe ewala blira tir figafa vox opelafa. Woyok ke suka va tegira is afizafa liza gotur. Koe ropexe mali 8^e bartiv kali 15^e kobav, ~ selaropik vrutar. ~ Voxen ede ba 11h30 kewa dur, pune kottan ko vrazxo mallanir !»

Toloy jaftol fuxe yasa, tanoy namulo fuxe olkik

Kota yasa va toloy jaftol rokar isen kot olkik va tanoy namulol. Welmotam dem werdafa datca loote me firvir. « Ke dadina coba gruravaskiv, ~ Dawn Repetto vrutar. ~ Va ugal ta debanyara ik atatcera me dadiv nume pu int leote zvakev. » Kot tristanik abicdroe war (mialukafa kuba tir vas mon 350 €) voxe va grastu me dodder isen zanoxeem gan britanafo gazaxo zo vajuler. Walpomara dere tir gazafa. « Uum ke remblira is laptera tir koekaf gu dodafa flira lize metan zo jovler, ~ Clarence Boulay seltopik drunar. ~ Bat gelkeugal dem bopelawera is aelakola az divlankera va osafo dodafo po al redud. » Selaropik va toda ke lane yikye mallapiyise ko Kaapstad ta tcobara pwader, i va yikye dimlapison katrasiyise va dilintafo vrazxo kotaplekuyuno.

Kare intaf nyapay bliv : « Cinafa folixa tir cinafo po, ~ Dawn Repetto vilder. » Ewalik tid sagaf gu kristevafa prostewa nume va toloya uja al kolnad, i va tanoya katalikafa is tanoya anglicanevafa. « Voxen sinafi tiki tove alka nelkon tir arayafi, ~ seltopik vrutar. ~ Taneavieleon, volto meki tari bak mista tigrir ; volson kottan somekobar !» Prostewa konoleyena gu taneaf boniasikeem jontikote tid. Tela losposafa tir Ratting Day : gelkefa sopura ta griktara va yon decemoy tovol artlaniyis kou yultxo ke yona taneafa tota al tujorawer. Ayikye ton soli va ewala exuled enide va tovoldunol kaaneyad : teli soli loote malburesi va ault war. « Kota katecta tir kiewafa gu kapura. Nope 244 korik, tanoy ilanuk remi alubka safteon dilizer !» Koganera tid disafa isen sielcek gaveon slad, dene mantan ok artan, ok koe kapaxe ke wida. Moe azega, lembieyen ik gerinseyen ik solzayan ik tiornkoraf drajez zo drager.

Beksotepena blira

Voxen bata blira ton doda enwe zo beksoteper. « Wal ayikya is ayikye, yorda zo walmuned, ~ Clarence Boulay ravaladar. ~ Bak sielcek, kottan moe intafa uta tigrir. » Koe uja titi mista kotgrupesa va awalkera, ayikyeem abdi ayikyeeem kotviele mallanid. « Batcoba loon tir malaskira va prostewa, ~ sedme seltopik, ~ batmana miga va dodama karavaldad. » Kelly Burns ewalikya welidar : « Tire yorda tid prostewackafa. Voxen edje burmotá, pune kurenje disukese va sumewisiki moe saxa me senyer ! Va bonol viunsur oke va mona vegedur oke onar. »



- 1) Bonol nuyon lanis moe werdxo
- 2) Gallinula comeri, zveri moe Tristan ewaleem

TELIZ

2^e bu : Vitus Bering, totasik
4^e bu : Kotavaf Izvugalayak
6^e bu : Klokara ke Makar, berpotam
10^e bu : Maximilien Luce, lingesik
11^e bu : Recela 7 : Hiratsuka
12^e bu : Tristan da Cunha ewala
16^e bu : Liwombura
16^e bu : Kuda ke Aisopos

Kotavusa virda

Virda kotavon sanelayana, nuyon is faston
romalvajana is rorubiana is rotamzilina.
Ickriluyun rokeem. PAG / DE.
Internetxo : www.europalingua.eu/KotavusaVirda
Bu : www.europalingua.eu/KotavusaVirda/9-e_otuk_07-2023

Sanegara : Pereaksat ke 2023. 9^e otuk.

Yunkeks is ewava : ewaveem abugaf gu roka ok
nuyon rotamuzen ok rictayan gan digisik.

LIWOMBURA

Tula va liwa ke lana ombaliwa watson gu alto.
Konaka gokosmana peryasafa ombaliwa.

Xantaza :

<https://kotava1837481.wordpress.com/2018/08/26/7-familles-en-kotava/>

1

Loma
KABAY

SULEM

FR
thon

Wayta



Biraf kabayap ke Atlantika welfa, dem
abrotcafo jepkedakorafo alto faltafo is
diligavukafo, kalion grupujes, jontikote
onan (kan conyok ik dona) is warzes va
sutkaf cot.

wayta - ricol - klarisok - termil - baki - widiovu

Deaxolsusik is govitaf deaxoleem

Deaxolsusik, jupayas va deaxoleem ko baspexo, sonker da govitaf deaxol gu in al aotced, numen, ba siel ko arula va volant sin platir. Direvielon, xeftoapar. Acum larde me mo gubefo baspexo rostar, pune va sin koeon roper ; voxe va abic werdol gu digin deaxoleem anton zilir, biwe enide in me di aelawalker ; kevoke gu divef, in va vace tugijar enide dere di vanpilkar. Moi sazaj, ko mulexo va belcon sin jupar ; voxen govitaf deaxol ko meftava otced. Edje deaxolsusik va sin gu niauca kagar larde damo intafa manafa ropera batinde zo jovlé, sin rwoded aze dulzed : « Batdume, loeke, va rin budaxav ; kire, larde va darevielf emudenikeem lodam rinaf guazaf bonoleem al ropenyel, ede warzaf deaxol di pid, pune va cin joke ban sin arse frayetel. ».

Bata kuda nedir da kievera va nuca ke kontan taneon krafias va noeltaf nik lodamu guazaf zo gonafanar.

Kuda ke Aisopos, -VI^{ea}fa decemda (kalkotavaks gan Yurani Andergan)